



**FITTING INSTRUCTIONS FOR RAD0251 RADIATOR GUARD
FOR YAMAHA XTZ 700 (TENERE) 2019-**



PICTURE A

THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED OVER PAGE.

SOME PARTS MAY BE SHOWN FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY.

DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.

**IF IN ANY DOUBT WHEN FITTING OUR PRODUCTS, CONSULT ONE OF
OUR DEALERS OR HAVE FITTED BY A QUALIFIED TECHNICIAN.**

PLEASE NOTE THAT THE WAY THE KIT IS PACKED DOES NOT NECESSARILY REPRESENT THE
WAY OF MOUNTING TO THE BIKE.

IN THE EVENT OF RUBBER WASHERS BEING USED TO HOLD COMPONENTS ONTO BOLTS,
THESE RUBBER WASHERS CAN BE THROWN AWAY.

DIGITAL COPIES OF THESE INSTRUCTIONS ARE AVAILABLE FROM:

WWW.RG-RACING.COM



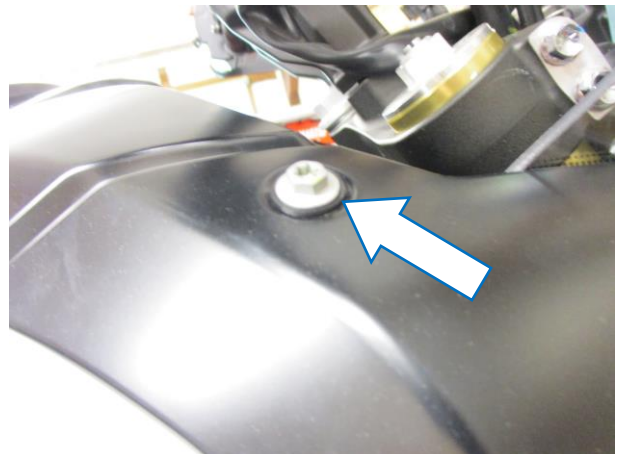
<u>TOOLS REQUIRED</u>	<u>GENERAL TORQUE SETTINGS</u>
<ul style="list-style-type: none"> • Socket set to include 8mm A/F and T30 sockets or spanners. • Set of metric Allen keys. 	<p>M4 BOLT = 8Nm M5 BOLT = 12Nm M6 BOLT = 15Nm M8 BOLT = 20Nm M10 BOLT = 40Nm M12 BOLT = 40Nm</p>

LEGEND

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY
ITEM 1	RADIATOR GUARD (RAD0251 FIN)	1
ITEM 2	SELF ADHESIVE FOAM x 100mm LONG	4
ITEM 3	CABLE TIES (CT0220)	8



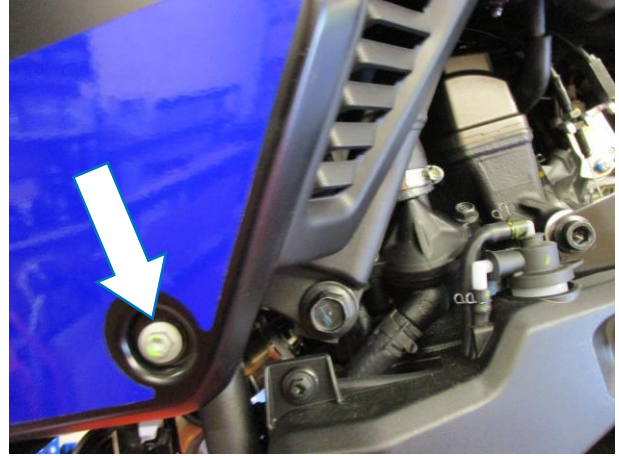
PICTURE 1



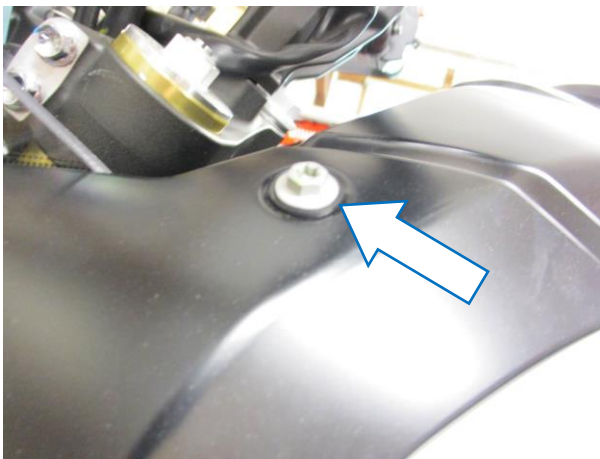
PICTURE 2



PICTURE 3



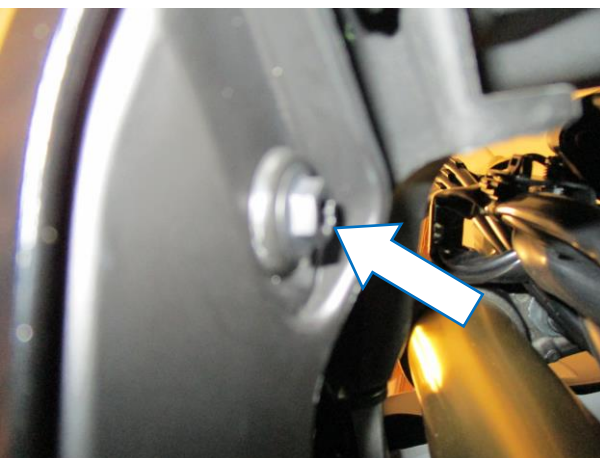
PICTURE 4



PICTURE 5



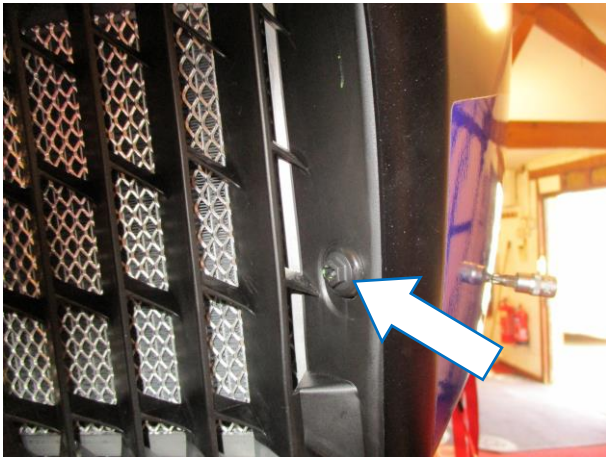
PICTURE 6



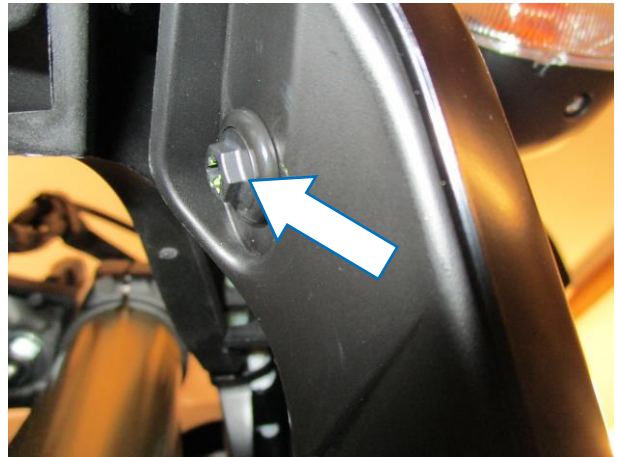
PICTURE 7



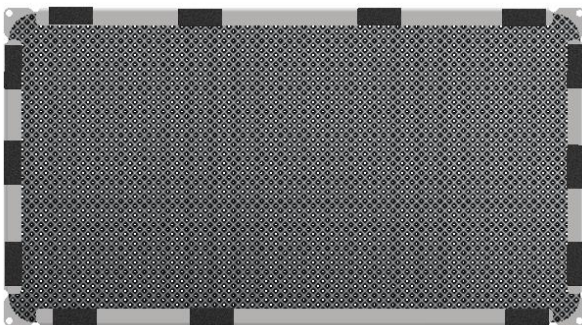
PICTURE 8



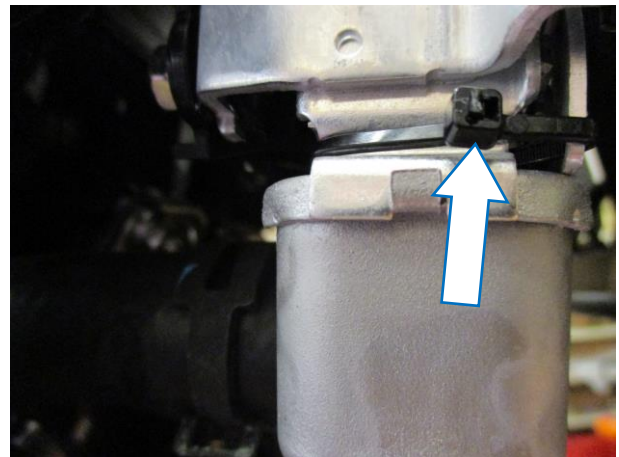
PICTURE 9



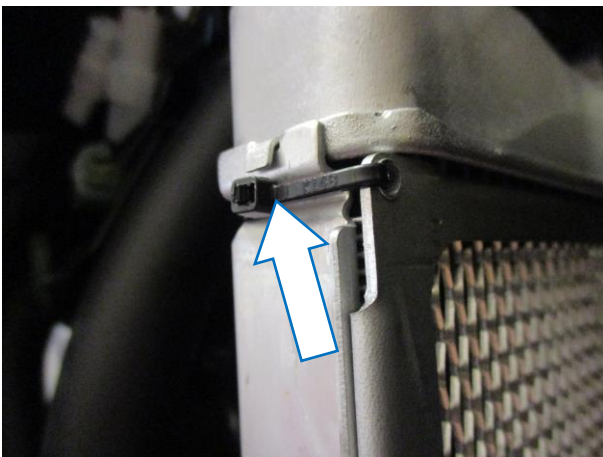
PICTURE 10



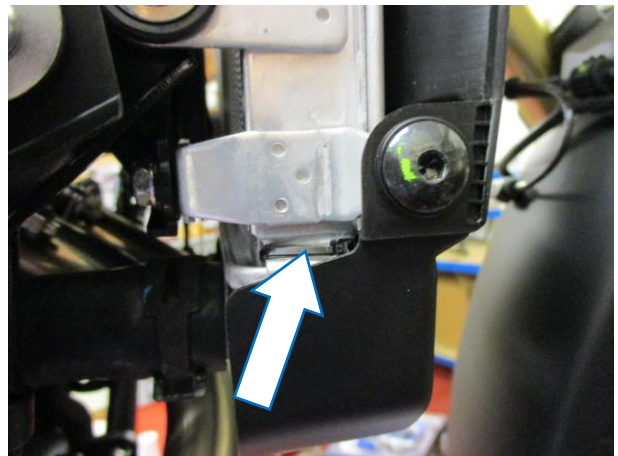
PICTURE 11



PICTURE 12



PICTURE 13



PICTURE 14



PICTURE 15

FITTING INSTRUCTIONS

- Remove the three bolts arrowed in **pictures 1, 2 and 3**.
- Remove the three bolts arrowed in **pictures 4, 5 and 6** and remove both side fairings (ensuring to disconnect the indicators).
- Remove the ¼ turn plastic rivets arrowed in **pictures 7, 8, 9 and 10**, then remove the original radiator surround.
- To fit the radiator guard to the bike, first cut the self-adhesive foam strip provided (**item 2**) into 10mm wide pieces and stick them to the back of the radiator guard frame (**item 1**), so that they will sit between the radiator guard and the radiator as shown in **picture 11**.
- Offer the radiator guard into position and use the supplied cable ties to secure the guard into position as shown in **pictures 12, 13, 14 and 15** ensuring to pass the cable ties through the radiator frame and not the cooling matrix.
- Refit the original radiator surround and side fairings as original (ensuring to reconnect the indicators).

ISSUE 1 26/11/2019 (NSY)

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ
 Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



**NOTICE DE MONTAGE POUR RAD0251 PROTECTION RADIATEUR
POUR YAMAHA XTZ 700 (TENERE) 2019-**



PHOTO A

LE KIT CONTIENT LES ARTICLES EN PHOTO ET ETIQUETTES SUR LA PAGE
LES PARTIES PRÉSENTÉES PEUVENT ÊTRE UNIQUEMENT REPRESENTATIVES POUR LA
CLARTE DES INSTRUCTIONS

NE PAS PROCÉDER AU MONTAGE AVANT DE VOUS ÊTRE ASSURÉ QUE TOUTES LES PIÈCES
SOIENT PRÉSENTES.

**SVP, LIRE L'ENSEMBLE DE LA NOTICE AVANT DE PROCÉDER AU MONTAGE.
EN CAS DE DOUTE LORS DU MONTAGE, CONSULTEZ UN DE NOS REVENDEURS,
OU FAITES EFFECTUER LE MONTAGE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.**

LA FAÇON DONT LE KIT EST EMBALLÉ NE CORRESPOND PAS FORCÉMENT À LA FAÇON DE
MONTER LES PIÈCES SUR LA MOTO.

NOTEZ QUE SI LES KITS SONT EMBALLÉS AVEC DES RONDELLES EN CAOUTCHOUC
SERVANT À TENIR LES COMPOSANTS, CES RONDELLES DOIVENT ÊTRE JETÉES.

NOTICE DISPONIBLE AU TÉLÉCHARGEMENT SUR :

WWW.RG-RACING.COM



<u>OUTILS REQUIS</u>	<u>VALEURS DE SERRAGE</u>
<ul style="list-style-type: none"> • Clé à clique+ douille 8mm <ul style="list-style-type: none"> • Clé Torx T30. • Clés Allen. 	M4 BOULON = 8Nm M5 BOULON = 12Nm M6 BOULON = 15Nm M8 BOULON = 20Nm M10 BOULON = 40Nm M12 BOULON = 40Nm

LEGENDE

ARTICLE NO.	DESCRIPTION	QTE
ARTICLE 1	PROTECTION RADIATEUR (RAD0251 FIN)	1
ARTICLE 2	MOUSSE AUTOCOLLANTE x 100mm DE LONG	4
ARTICLE 3	COLLIERS DE SERRAGE (CT0220)	8



NOTICE DE MONTAGE

- Retirez les trois boulons fléchés sur les photos 1, 2 et 3.
- Retirez les trois boulons fléchés sur les photos 4, 5 et 6 et retirez les deux carénages latéraux (en veillant à débrancher les clignotants).
- Retirez les rivets en plastique ¼ de tour marqués d'une flèche sur les photos 7, 8, 9 et 10, puis retirez le contour d'origine du radiateur.
- Pour installer la protection de radiateur sur la moto, commencez par couper la bande de mousse autocollante fournie (article 2) en morceaux de 10 mm de large, et collez-les à l'arrière du cadre de la protection de radiateur (article 1), de manière à ce qu'ils se trouvent entre protection de radiateur et radiateur comme indiqué sur la photo 11.
- Placez la protection radiateur en place et utilisez les colliers de câble fournis pour la fixer, comme indiqué sur les photos 12, 13, 14 et 15, en veillant à faire passer les colliers de câble dans le cadre du radiateur et non dans la matrice de refroidissement.
- Remonter les carénages latéraux et le contour de radiateur d'origine comme à l'origine (en veillant à reconnecter les clignotants).

ISSUE 1 26/11/2019 (NSY)



**MONTAGEANLEITUNG FÜR RAD0251 KÜHLERSCHUTZ
FÜR YAMAHA XTZ 700 (TENERE) 2019-**



ABBILDUNG A

ALLE KIT-TEILE SIND AUF DEN FOLGENDEN SEITEN ABGEBILDET UND GEKENNZEICHNET.

DIE ABGEBILDETEN TEILE DIENEN LEDIGLICH ZUR ERKLÄRUNG.

ÜBERPRÜFEN SIE ZUERST, DASS ALLE TEILE VORHANDEN SIND.

LESEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG KOMPLETT DURCH, BEVOR SIE ANFANGEN.

**WENN SIE BEI DER MONTAGE DIESES PRODUKTES UNSICHER SIND,
BITTE EINEN UNSERER HÄNDLER KONTAKTIEREN ODER DAS KIT VON
EINEM QUALIFIZIERTEN ZWEIRAD-MECHANIKER MONTIEREN LASSEN.**

DIE VERPACKUNG DER TEILE STELLT NICHT DIE REIHENFOLGE DER MONTAGE DAR.

HINWEIS FÜR KITS MIT PLASTIKUNTERLEGSCHREIBEN AN DEN SCHRAUBEN –
DIESE PLASTIK-UNTERLEGSCHREIBEN WERDEN NICHT FÜR DEN EINBAU BENÖTIGT!

**EINE DIGITALE VERSION DIESER MONTAGEANLEITUNG KANN AUF
FOLGENDER SEITE HERUNTERGELADEN WERDEN:**

WWW.RG-RACING.COM



<p><u>SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Steckschlüsselsatz inkl. Gr. 8mm A/F und T30-Einsätze oder Schraubenschlüssel <ul style="list-style-type: none"> • Satz Inbusschlüssel 	<p><u>ALLGEM. ANZUGSDREHMOMENTE</u></p> <p>M4 SCHRAUBE = 8Nm M5 SCHRAUBE = 12Nm M6 SCHRAUBE = 15Nm M8 SCHRAUBE = 20Nm M10 SCHRAUBE = 40Nm M12 SCHRAUBE = 40Nm</p>
---	---

LIEFERUMFANG

ARTIKEL NR.	BESCHREIBUNG	MENGE
ARTIKEL 1	RADIATOR GUARD (RAD0251 FIN)	1
ARTIKEL 2	SELBSTKLEBENDER SCHAUMSTOFFSTREIFEN 100mm LÄNGE	4
ARTIKEL 3	KABELBINDER (CT0220)	8



MONTAGEANLEITUNG

- Entfernen Sie die drei Schrauben, die in den **Abbildungen 1, 2 und 3** mit Pfeilen gekennzeichnet sind.
- Entfernen Sie die drei Schrauben, die in den **Abbildungen 4, 5 und 6** mit Pfeilen markiert sind und entfernen Sie beide Seitenverkleidungen (bitte die Blinker trennen).
- Entfernen Sie die Plastiknieten, die in den **Abbildungen 7, 8, 9 und 10** gekennzeichnet sind und entfernen Sie das original Verkleidungsteil für den Kühler.
- Um den Kühlerschutz am Montieren zu können, schneiden Sie zuerst die mitgelieferten Schaumstoffstreifen (**Artikel 2**) in 10 mm breite Streifen und kleben Sie diese auf der Rückseite des Kühlerschutzrahmens (**Artikel 1**), so dass sie zwischen dem Kühlerschutz und dem Kühler angebracht sind wie in **Abbildung 11** abgebildet.
- Den Kühlerschutz in Position bringen und mit den Kabelbindern vom Kit fixieren wie in den **Abbildungen 12, 13, 14 und 15** abgebildet. Bitte achten Sie darauf, dass Sie die Kabelbinder durch den Rahmen fädeln und nicht durch das Gitter des Kühlerschutz.
- Montieren Sie das original Verkleidungsteil für den Kühler und die Seitenverkleidungen wie ursprünglich wieder (bitte auch die Blinker wieder anschließen).

AUSGABE 1 26/11/2019 (NSY)